

「HERO」

ジェット・リー

「LOVERS」

アンディ・ラウ

「レッドクリフ」

金城 武

それは命を懸けた義兄弟の契り。

「ラヴソング」「ウィンター・ソング」

ピーター・チャン 監督作品

# ウォーロード

## 男たちの誓い

メディアアジアフィルムズ モーガン&チャンフィルムズ チャイナフィルムグループコーポレーション提供 モーガン&チャンフィルムズ製作 ピーター・チャン作品  
主演 ジェット・リー アンディ・ラウ 金城 武 シュージンレイ "THE WARLORDS" 製作総指揮 ピーター・ラム アンドレ・モーガン ハン・サンピン  
アクション監督 チン・シウトン プロダクション デザイン/イー・チュンマン 撮影 アーサー・ウオン(HKSC) 美術 イー・チュンチョウ ベクター・ウオン 編集 イー・チュンマン ジェシー・ダイ リー・ピックワン  
音楽 ピーター・カム チャン・クワンウイン チャック・チャン・ボンブラーデン テーマ音楽 レオン・コー 視覚効果 シュエン・フイ チャウ・チンジン トレイシー・ロウ 編集 クリス・ファーブリンデン(B.S.E.)  
制作総括 リタ・ファン ロレン・ホー 共同監修 レイ・モンド・トゥー 共同製作 ジョジョ・フイ ソー・チュン 脚本 スー・ラン チュン・ティンナム オープニング  
製作 アンドレ・モーガン ピーター・チャン ビクター・チャン ホア・ン・チュンジン 監督 ピーター・チャン  
©2009 Talentaid International Ltd. All Rights Reserved. 7028  
配給:ブロードメディアスタジオ BROADMEDIA



「第27回香港電影金像獎」8部門受賞 最優秀作品賞、最優秀監督賞:ピーター・チャン、最優秀主演男優賞:ジェット・リー  
最優秀攝影賞:アーサー・ウオン、最優秀美術賞、最優秀衣裳デザイン賞、最優秀自習効果賞、最優秀視覚効果賞

「第45回台湾金馬賞」3部門受賞 最優秀作品賞、最優秀監督賞:ピーター・チャン、最優秀視覚効果賞



激動の清朝末期——俺達は誓った。3人の結束と国の未来を。

5.8(金)全国ロードショー

# ウォーロード

男たちの誓い

## 未来のために戦うパン

夢と野心に溢れる太平天国の乱を戦う將軍。  
自分の考えを押し通すために手段を選ばない一面も……

## 愛のために戦うアルフ

仲間を愛する生まれながらのリーダー。  
純真な性格ゆえに周りの計算に気付かず……

## 友のために戦うウーヤン

忠誠心あふれる純粋な男。  
それゆえに苦しみをひとりで抱えてしまい……

# アジアを代表する超豪華キャストが結集!

かつて、これ程までに“熱い”男のドラマがあったらどうか——。

2007年中国興行収入No.1を記録。香港アカデミー賞8部門独占、台湾アカデミー賞3部門受賞。そして何より、ジェット・リー×アンディ・ラウ×金城武、3大スター夢の競演でアジアを席捲した話題作が、遂に日本上陸! 清期末期の四大怪奇事件の1つ、两江総督・馬新貽の暗殺事件を元に、義と情の間で激しく揺さぶられる3人の義兄弟の絆と宿命、裏切りと悲哀を壮大なスケールで描く。監督は、『ラヴソング』『ウィンター・ソング』など、数々の傑作ラブストーリーを生み出したピーター・チャン。本作で男気溢れる熱いストーリーを描き、新境地を開拓した。またアクション監督に『HERO』『LOVERS』のチン・シウトン、男たちの運命を狂わせていく紅一点のヒロインに、中国4大若手女優の1人、シュー・ジンレイなど中国・香港映画界の至宝が結集。3人の義兄弟を結び付けていた絆[投名状]という鉄の鎖が導くものは——。今、男たちの運命に慟哭する——!



俺たちは誓った… 互いに生死を託し、助け合うことを。義兄弟を傷つけし者には必ずや死を。

## “投名状”それが俺たちの全てだった——

19世紀末期。アヘン戦争で腐敗した清朝の圧政下、太平天国の乱が勃発。自分の部隊を全滅に追いやられた清朝軍將軍パン(ジェット・リー)は、失意の中で荒野を彷徨っている時、運命の女リエン(シュー・ジンレイ)と出逢い、一夜を共にする。翌朝、盗賊団のリーダー、アルフ(アンディ・ラウ)とウーヤン(金城武)に遭遇したパンは、動乱の時代を生き抜くには朝廷側に従軍するべきと判断し、運命を共にする証として彼らと義兄弟の契り[投名状]を結ぶ。パンの夢は、戦を終わらせ国を平和にする事だった。3人は鉄壁の結束力で太平天国軍を次々と撃破。時の西太后からも厚い信頼を得るまでとなった。しかし、パンの軍隊が力を持ち始めるにつれ、彼の野望も強くなっていく…。運命の女リエンはアルフの妻だ。自分よりも仲間の信頼が厚く尊敬を集めるアルフへの羨望と嫉妬、リエンへの抑えきれぬ想いと義兄弟の契り—— 激しい葛藤の中で、パンの下した決断とは……?! パンとアルフ、2人の義兄の間で揺れ動くウーヤンの想いとは……?! 果たして、“投名状”の誓いは守られるのか——!

原題: The Warlords 投名状 監督: ピーター・チャン 出演: ジェット・リー、アンディ・ラウ、金城武、シュー・ジンレイ © 2008 Teitheid International Ltd. All Rights Reserved.  
2007年、香港=中国合作 上映時間: 139分 シネマスコープ SRD 12 日本版字幕: 視田春介 配給: フロードメディア・スタジオ

www.warlords.jp



映画盗撮は犯罪!  
発見したら  
www.eigakan.org  
0120-550098

5/8 (金)  
ロードショー

3人の義兄弟、あなたはどのタイプ?  
男道診断書内蔵スクロールペン付  
特別鑑賞券 ¥1500 絶賛発売中!



お台場シネマメディアージュ  
03-5531-7878  
http://www.tohotheater.jp/